

CITY OF GLENDALE, ARIZONA

PUBLICITY PAMPHLET AND TEXT OF BALLOT

Proposals to be submitted to the qualified electors of the City of Glendale at the

**GENERAL ELECTION
NOVEMBER 3, 2020**

(Spanish version begins on page 17)



CIUDAD DE GLENDALE, ARIZONA

FOLLETO PUBLICITARIO Y TEXTO DE LA BOLETA ELECTORAL

Proposiciones que se presentarán a los electores con derecho a voto de la Ciudad de Glendale en la

**ELECCIÓN GENERAL
3 DE NOVIEMBRE DE 2020**

(La versión en español comienza en la página 17)

To the Voters of the City of Glendale:

This pamphlet, portions of which are required by Arizona Revised Statutes § 35-454, contains information regarding a franchise proposition and four bond questions that will appear on the ballot for the November 3, 2020 General Election:

- Proposition 437 seeks voter authorization for a franchise agreement between the City and EPCOR Water Arizona Inc. to construct, maintain and operate a water and wastewater utility system within City limits.
- Question 1 seeks voter authorization to sell up to \$87,200,000 of general obligation bonds for parks and recreation projects.
- Question 2 seeks voter authorization to sell up to \$81,500,000 of general obligation bonds for street projects.
- Question 3 seeks voter authorization to sell up to \$9,900,000 of general obligation bonds for landfill projects.
- Question 4 seeks voter authorization to sell up to \$9,300,000 of general obligation bonds for flood control projects.

In compliance with the federal Voting Rights Act, this information has been prepared in both English and Spanish. Preparation of this pamphlet is required by State law. The pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter. All qualified electors of the City, regardless of party registration, may vote on the measures.

General voting information and the full text of the proposed measures that will appear on the ballot are included in this pamphlet. Additional information about the election is available through the City Clerk's Office, 5850 W. Glendale Avenue, Suite 455, (623) 930-2252. You are encouraged to read all of the material contained in this pamphlet and to exercise your right to vote in the General Election on November 3, 2020.

Julie K. Bower, MMC
Glendale City Clerk

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Polling Place Information

Electors may cast a ballot at any Maricopa County Vote Center. "Vote anywhere" Vote Centers are located throughout the county. For locations and hours of operation, please visit www.Locations.Maricopa.Vote or call 602-506-1511.

Voter Information

The polls are open on Election Day, November 3, 2020, from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. For information about voting assistance for electors with disabilities, please call 602-506-1511. Every qualified elector is required to show proof of identity at the voting location before receiving a ballot.

For the purpose of assisting in casting a ballot, any elector may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any elector.

Sample ballots or informational pamphlets may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.

Any qualified elector who at 7:00 p.m. is in the line of waiting electors shall be allowed to prepare and cast their ballot.

Early Voting – in Person

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the vote centers located throughout the county beginning **Wednesday, October 7, 2020**. For those locations and hours of operation, please visit www.Locations.Maricopa.Vote or call 602-506-1511. In-person voting can take place until 5:00 p.m. **on October 30, 2020**, the Friday prior to the election.

Early Voting – by Mail

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, AZ 85003 and Internet requests can be made at the following site: www.Request.Maricopa.Vote. **Written, phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 23, 2020). Written requests should include:**

- 1) Name and residence address
- 2) Date of birth
- 3) Election for which the ballot is requested
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address
- 5) Signature of requestor

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any voting location in the county **no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 3, 2020**.

Permanent Early Voting List Voters

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List (PEVL) and who are eligible to vote in this election will **automatically** be sent an early ballot on the first day of early voting (October 7, 2020) unless they contact the department by **Saturday, September 19, 2020** to indicate that they: 1) do not wish to receive an early ballot for this election or, 2) wish to be removed completely from the Permanent Early Voting List.

To check to see if you are on the Permanent Early Voting List or for information on how to update or be removed from the Permanent Early Voting List, please visit www.Request.Maricopa.Vote or www.BeBallotReady.Vote or contact 602-506-1511.

Identification at the Polls

Every qualified elector at a voting location is required to show proof of identity before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General Election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

ID MUST reasonably match the precinct register. Identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED

Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector:

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification

- OR -

LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED

Acceptable forms of identification without a photograph that bears the name and address of the elector:

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Property tax statement
- Recorder’s certificate or voter registration card – to obtain a digital/printable voter registration card, visit www.GetID.Maricopa.Vote
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification
- Any “Official Election Material” mailing bearing the voter’s name and address

- OR -

LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED

- Any Valid Picture ID from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address **accompanied** by a non-photo ID from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register
- U.S. Passport without address and one item from List #2
- U.S. Military identification without address and one item from List #2

Date of Election..... November 3, 2020
Last Day to Register to VoteOctober 5, 2020
Early Ballots MailedOctober 7, 2020
Last Day to Request an Early Ballot in the Mail.....October 23, 2020
Last Day to Return a Ballot by 7:00 p.m., Tuesday, November 3, 2020
 In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed affidavit must be received by the Maricopa County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county **no later than 7:00 p.m. on Election Day, November 3, 2020.**

For additional information, please call the Glendale City Clerk’s Office: 623-930-2252, 5850 W. Glendale Ave., Ste. 455, Glendale, AZ 85301; or visit www.glendaleaz.com and search “election.”

PROPOSITION 437

Purpose of the Proposition

Proposition 437 is a request to grant a franchise agreement to EPCOR Water Arizona Inc. to construct, maintain, and operate a water and wastewater utility within the Glendale city limits including future annexations, west of 115th Avenue. The proposition will not impact current City of Glendale water and wastewater customers.

Fiscal Impact

EPCOR Water Arizona Inc. will pay the City of Glendale three percent (3%) of its gross receipts annually from the sale of water and collection and treatment of wastewater within the franchised area, resulting in a positive financial impact to the City. The estimated revenue for the first 8 years of the franchise agreement is projected to be \$825,612.

BOND ELECTION

Purpose of the Bond Election

On June 9, 2020, the Glendale City Council unanimously passed and adopted a resolution calling for a special bond election (“Bond Election”) to authorize the issuance and sale of not to exceed \$187,900,000 principal amount of ad valorem tax bonds of the City in the form of general obligation bonds (“bonds”) and related matters. A copy of the resolution is available from the City by written request to the City Clerk, City of Glendale, AZ, 5850 W. Glendale Avenue, Suite 455, Glendale, AZ 85301, (623) 930-2252.

Bonds are debt obligations issued by cities to finance major capital projects. They are similar to your home mortgage, through which you finance a large purchase over time. Individuals, insurance companies, pension plans, and other investors purchase the bonds, providing the City with money to pay for capital projects. Unless paid from other revenues of the City, the City levies property taxes to repay them. For example, the City Council intends to repay the Landfill Bonds proposed in Question 3 with Landfill revenues and not from property taxes. The proceeds of the sale of the bonds will provide money for major capital projects for the City’s landfill expansion; planning, constructing, and improving existing parks and recreation facilities; constructing and reconstructing streets; and flood control.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS – BOND ELECTION

1. Why is a Bond Election needed?

Arizona law requires voter approval before issuing general obligation bonds to finance new capital projects. The existing voter authorization is not sufficient to complete all the planned projects.

2. What projects are planned to be built if the bonds are approved?

The planned list of projects to be financed with the bonds is as follows:

Question 1 – Parks and Recreation

Existing Citywide Park Infrastructure Improvements	\$31,819,400
Heroes Regional Park Lake	4,435,600
O’Neil Park Splash Pad	1,350,000
Park Play Structures	3,195,000
Heroes Regional Park Build Out	<u>46,400,000</u>
Parks and Recreation Total	\$87,200,000

Question 2 – Streets

67th Ave (Greenway Rd to Bell Rd)	\$ 3,528,000
67th Ave (Deer Valley Rd to Pinnacle Peak Rd)	3,704,400
59th Ave (Glendale Ave to Northern Ave)	3,704,400
Cactus Rd (59th Ave to 67th Ave)	3,704,400
51st Avenue (Peoria Ave to Cactus Rd)	3,528,000
51st Avenue (Olive Ave to Peoria Ave)	3,616,200
75th Avenue (Glendale Ave to Northern Ave)	3,528,000
83rd Avenue (Glendale Ave to Northern Ave)	4,254,000
Arterial Street Reconstruction (CIP Years 6-10)	<u>51,932,600</u>
Streets Total	\$81,500,000

Question 3 – Landfill

Expansion of the City’s Landfill	\$ 9,900,000
----------------------------------	--------------

Question 4 – Flood Control

Storm Drains, Camelback Rd (51st Ave to 58th Ave)	\$2,776,400
Storm Drains, 83rd Ave (Bethany Home Rd to Camelback Rd)	3,129,500
Drainage Improvements, Glenn Dr (52nd Ave to 59th Ave)	<u>3,394,100</u>
Flood Control Total	\$9,300,000

Note: If the actual amount expended for a specific project is less than the estimate or a specific project is not completed, the excess bond authorization may be expended, if needed, on other projects within the same question.

3. What will happen if this bond program does not pass?

If the City’s voters reject the bond program, the Glendale City Council will not be authorized to issue bonds to pay for the projects included in the City’s capital improvement program (CIP), and the projects may remain unfunded and not built or scaled down to reflect available funding.

4. Will bond funds be used for any other projects?

No. Arizona law requires that the proceeds of bonds authorized at the Bond Election be used only for projects described in the bond questions. Those questions were based on a specific list of projects presented to the Mayor and Council on June 9, 2020. See Frequently Asked Question 2 above for the expected bond project list for each question.

If the actual amount expended for a specific project is less than the estimate, the excess bond authorization may be expended, if needed, on other projects within the same questions.

FINANCIAL INFORMATION

The City of Glendale is requesting authorization to issue general obligation bonds in an amount not to exceed \$187,900,000 to fund the projects described in the bond questions herein. The bonds shall bear a maximum rate of interest of eight percent (8%). As of July 2, 2020, the City had \$102,538,000¹ in general obligation debt outstanding that applies towards the City’s Constitutional debt limitations set forth below.

Under Arizona law, cities and towns are subject to two debt limitations which are based on twenty percent (20%) and six percent (6%) of the City’s secondary assessed valuation. Summarized below are the two debt categories and the debt limitations for the City. If authorized, the general obligation bonds will be issued against the City’s debt limitations as shown below. No bonds can or will be issued that, at the time of issuance, will cause the City to exceed either constitutional debt limitation. The City’s capital improvement plan includes scheduled retirement of existing debt that will keep the amount of outstanding bonds below the constitutional debt limits.

<u>Category</u>	<u>20%</u>	<u>6%</u>
Eligible Projects	Water, Artificial Light, Sewers, Open Space Preserves, Parks, Playground and Recreational Facilities, Public Safety, Law Enforcement, Fire and Emergency Services Facilities, and Street and Transportation Facilities	General City Purposes and Facilities
Existing General Obligation Bonds	\$93,463,000 ¹	\$9,075,000
Proposed General Obligation Bonds	\$178,600,000	\$9,300,000
Current Secondary Assessed Valuation (2020-2021)	\$2,180,953,522	\$2,180,953,522
Constitutional Debt Limitation (2020-2021)	\$436,190,704	\$130,857,211

¹ Includes \$2,093,000 of net premium generated in the sale of bonds as required by A.R.S. § 35-457(D).

ESTIMATED ISSUANCE COSTS

The City estimates that five series or issues of bonds will be sold and that the total estimated issuance costs will be \$225,000 for each series of bonds. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$364,506,917**; of this amount, the City expects to pay \$17,830,750 from revenues of the City's landfill enterprise fund; the remaining \$346,676,167 is expected to be paid from secondary property tax collections. **These are estimates based on conservative assumptions and the actual amount to be paid and interest rates are likely to be lower based upon historic averages.**

The City anticipates amortizing or paying off each bond issue over a period of twenty-five (25) years. Additionally, although final interest rates on the bonds will be fixed at the time of the sale, and in no event may such interest rates exceed the maximum interest rate set forth in the ballot of eight percent (8%), the City has assumed a five percent (5%) interest rate on the bonds for purposes of the debt service calculations herein.

SOURCE OF REPAYMENT

Although expected to be issued as general obligation bonds, secured by property taxes, the anticipated source of repayment for the bonds issued under Question 3 (Landfill Improvements) is revenues of the landfill enterprise fund of the City. Assuming the City pays the debt service on such bonds from revenues of the landfill enterprise fund of the City, no property tax will be levied and collected for paying debt service on such bonds.

The currently anticipated source of repayment for bonds issued under Question 1 (Parks and Recreation), Question 2 (Streets) and Question 4 (Flood Control) is secondary property tax, although the City may also use other revenues of the City.

ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF SECONDARY TAX BILLS PER A.R.S. § 35-454(A)(1)(g)

The City annually determines its secondary tax rate by dividing the secondary levy amount by each \$100 of net assessed limited property value. The current secondary tax rate for fiscal year 2020-2021 is \$1.3996 per \$100 of assessed value.

The following table illustrates the estimated annual and monthly cost to taxpayers of the property tax supported bonds, including principal and interest for varying types of property and levels of limited property values and assessed limited property values. To determine your estimated tax impact, refer to your property tax statement which identifies the specific limited property value of your property for secondary tax purposes.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL TAX RATE PER \$100 OF ASSESSED VALUATION: \$0.68974

Based on the average annual tax rate estimated above, the following tables indicate the estimated average monthly cost of the property tax supported bonds for various classes of property based on an assumed limited property value as set forth in Arizona law and as indicated below.

RESIDENTIAL PROPERTY

(Assessed at 10% of limited property value)

<u>Limited Property Value (a)</u>	<u>Assessed Limited Property Value</u>	<u>Estimated Average Monthly Cost (b)</u>
\$250,000	\$25,000	\$14.37

COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY

(Assessed at 18% of limited property value)

<u>Limited Property Value (a)</u>	<u>Assessed Limited Property Value</u>	<u>Estimated Average Monthly Cost (b)</u>
\$1,000,000	\$180,000	\$103.46

AGRICULTURAL AND OTHER VACANT PROPERTY

(Assessed at 15% of limited property value)

<u>Limited Property Value (a)</u>	<u>Assessed Limited Property Value</u>	<u>Estimated Average Monthly Cost (b)</u>
\$100,000	\$15,000	\$8.62

The statements below are required to be included in the publicity pamphlet per the provisions of A.R.S. § 35-454(A)(1)(g). The assumptions used both in the table on page 10 and in calculating the amounts listed below are as required by Arizona Revised Statutes. The City believes such assumptions required to be used by law are conservative and the actual costs will be less than the amounts shown.

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$172.44 per year for 25 years or \$4,311 total cost.

The tax impact over the term of the bonds on commercial or industrial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$1,241.52 per year for 25 years or \$31,038 total cost.

The tax impact over the term of the bonds on an agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$103.44 per year for 25 years or \$2,586 total cost.

- (a) Limited property value is the value of your property as determined by the County Assessor as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value.
- (b) Cost based on the estimated average tax rate over the life of the bond issues and other financing assumptions which are subject to change.

ANNUAL DEBT SERVICE SCHEDULES

The following table indicates the debt retirement schedule for the current amount of bonds the City has outstanding and the estimated debt retirement schedule for the proposed bond authorization, in both cases showing the actual or estimated principal and interest payments, the current limited assessed valuation, and the current adopted and future estimated tax rates for the outstanding bonds and for the proposed bond authorization. The estimated limited assessed valuation for fiscal year 2020/2021 is a preliminary amount as published in the Arizona Department of Revenue's *Abstract of the Assessment Roll* and for all subsequent years is based on growth levels dictated by the Arizona Revised Statutes. For the City's proposed bond authorization, information is shown for the portion of principal and interest payments that the City expects to pay from landfill enterprise funds of the City, as such bonds will be issued to make improvements to the City's landfill facilities. The City does not expect to levy and collect property taxes for making payments on such bonds issued for landfill purposes.

DEBT SERVICE SCHEDULES

(following page)

**City of Glendale, Arizona
Proposed Bond Authorization**

Estimated Debt Retirement Schedule, Assumed Assessed Valuations and Estimated Tax Rates ^(a)

Fiscal Year	Net Assessed Limited Property Values ^(b)	Current Outstanding Bonds			Proposed Bond Authorization			Net Estimated Tax Rates ^{(c)(f)}
		Total Principal	Total Interest	Estimated Tax Rates ^(c)	Total Principal	Total Interest ^(d)	Estimated Tax Rates ^(c)	
2020 - 21	\$1,478,280,140	\$15,915,000	\$3,872,709	\$1.33856	\$20,000	\$324,333	\$0.02329	\$0.02329
2021 - 22	1,478,280,140	15,295,000	3,228,555	1.25305	135,000	1,979,917	0.14307	0.14307
2022 - 23	1,478,280,140	4,750,000	2,579,179	0.49579	650,000	3,380,083	0.27262	\$168,333
2023 - 24	1,478,280,140	4,915,000	2,417,025	0.49598	1,300,000	4,142,250	0.36815	170,917
2024 - 25	1,478,280,140	5,085,000	2,246,080	0.49592	1,880,000	4,530,167	0.43362	281,750
2025 - 26	1,478,280,140	5,275,000	2,066,714	0.49664	2,360,000	5,144,500	0.50765	393,500
2026 - 27	1,478,280,140	5,465,000	1,877,996	0.49673	2,845,000	5,568,167	0.56912	498,250
2027 - 28	1,478,280,140	5,655,000	1,687,291	0.49668	4,015,000	7,094,250	0.75150	606,250
2028 - 29	1,478,280,140	6,030,000	1,493,414	0.50893	4,750,000	8,916,833	0.78922	717,250
2029 - 30	1,478,280,140	6,080,000	1,260,477	0.49656	3,110,000	8,743,917	0.80187	716,000
2030 - 31	1,478,280,140	3,380,000	1,049,181	0.29962	1,620,000	8,441,750	0.68064	713,000
2031 - 32	1,478,280,140	3,540,000	897,781	0.30020	1,885,000	8,360,750	0.69309	709,500
2032 - 33	1,478,280,140	3,690,000	752,806	0.30054	2,185,000	8,266,500	0.70700	715,500
2033 - 34	1,478,280,140	3,845,000	587,206	0.29982	2,475,000	8,157,250	0.71923	715,500
2034 - 35	1,478,280,140	3,995,000	434,356	0.29963	3,050,000	8,033,500	0.74976	714,750
2035 - 36	1,478,280,140	4,150,000	275,106	0.29934	3,590,000	7,881,000	0.77597	713,250
2036 - 37	1,478,280,140	2,150,000	126,738	0.15401	4,140,000	7,701,500	0.80103	706,000
2037 - 38	1,478,280,140	1,230,000	39,975	0.08591	4,745,000	7,494,500	0.82796	708,250
2038 - 39	1,478,280,140				6,885,000	7,257,250	0.95667	709,500
2039 - 40	1,478,280,140				6,960,000	6,913,000	0.93846	709,750
2040 - 41	1,478,280,140				7,390,000	6,565,000	0.94400	709,000
2041 - 42	1,478,280,140				8,020,000	6,195,500	0.96162	717,250
2042 - 43	1,478,280,140				8,595,000	5,794,500	0.97339	714,000
2043 - 44	1,478,280,140				9,180,000	5,364,750	0.98390	709,750
2044 - 45	1,478,280,140				10,225,000	4,905,750	1.02354	714,500
2045 - 46	1,478,280,140				10,660,000	4,394,500	1.01838	712,750
2046 - 47	1,478,280,140				11,865,000	3,861,500	1.06384	714,750
2047 - 48	1,478,280,140				11,835,000	3,268,250	1.02168	550,250
2048 - 49	1,478,280,140				10,920,000	2,676,500	0.91975	542,500
2049 - 50	1,478,280,140				11,075,000	2,130,500	0.89330	434,000
2050 - 51	1,478,280,140				11,090,000	1,576,750	0.85686	324,750
2051 - 52	1,478,280,140				11,310,000	1,022,250	0.83423	215,000
2052 - 53	1,478,280,140				7,875,000	456,750	0.56361	105,000
2053 - 54	1,478,280,140				1,260,000	63,000	0.08950	0.08950
2054 - 55	1,478,280,140							
2055 - 56	1,478,280,140							

Notes:

- (a) Per A.R.S. § 35-454(A)(1)(c) and (d).
- (b) Per the Arizona Department of Revenue's Abstract of the Assessment Roll. Valuations for the 2020-21 Fiscal Year are not official until approved by the Maricopa County Board of Supervisors on the third Monday in August 2020; assumed growth in subsequent fiscal years per statutorily required assumptions.
- (c) Estimated based on assumed Net Assessed Limited Property Values per year as required by statute.
- (d) Assumed interest at an annual rate of 5.00%.
- (e) Reflects debt service (principal and interest) that the City intends to pay from Enterprise Fund monies.
- (f) Estimated tax rates net of general obligation debt paid from Enterprise Fund monies.

FULL TEXT OF BALLOT

PROPOSITION 437

A PROPOSED FRANCHISE AGREEMENT REFERRED BY THE GLENDALE CITY COUNCIL

Official Title: Shall the proposed Franchise Agreement, as published and submitted to the qualified electorate, be granted to EPCOR Water Arizona Inc., an Arizona corporation, to construct, maintain and operate a water and wastewater utility in the City of Glendale, Arizona, and future annexations?

Descriptive Title: This Franchise Agreement, if approved, shall be granted to EPCOR Water Arizona Inc. by the City of Glendale to construct, maintain and operate a water and wastewater utility system within City limits.

A **“YES”** vote will allow the City of Glendale to enter into the Franchise Agreement with EPCOR Water Arizona Inc. to operate a water and wastewater utility within the City of Glendale.

A **“NO”** vote will deny the City of Glendale the authority to enter into the Franchise Agreement.

TEXT OF BALLOT FOR PROPOSITION 437:

Shall the proposed Franchise Agreement, as published and submitted to the qualified electorate, be granted to EPCOR Water Arizona Inc., an Arizona corporation, to construct, maintain and operate a water and wastewater utility in the City of Glendale, Arizona, and future annexations?

A **“YES”** vote will allow the City of Glendale to enter into the Franchise Agreement with EPCOR Water Arizona Inc. to operate a water and wastewater utility within the City of Glendale.

A **“NO”** vote will deny the City of Glendale the authority to enter into the Franchise Agreement.

YES

NO

GENERAL PROVISIONS FOR ALL BOND QUESTIONS

The following are general provisions that apply to the bond questions. Specific information for the authorized purposes is set out in the questions. In addition to the authorized purposes, bond proceeds may be used to pay for other related general capital expenses or for liquidating indebtedness already incurred for such purposes and paying other costs related thereto, including, but not limited to, all legal, financial, engineering, architectural, design, engineering, project management and administration and to acquire all necessary and related facilities and equipment, appurtenances and land (other than the question regarding Parks and Recreation for which land is not included). Interest rates will be fixed but shall not exceed eight percent (8%) per annum. The bonds may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. Each series of bonds will mature over a period not to exceed twenty-five (25) years from their date of issuance.

THE VOTER MAY VOTE “BOND APPROVAL, YES” OR “BOND APPROVAL, NO” ON EACH SEPARATE BOND QUESTION.

QUESTION 1

**PURPOSE: PARKS AND RECREATION
PRINCIPAL AMOUNT: \$87,200,000**

Shall the City of Glendale, Arizona (the “City”), be authorized to incur indebtedness in the total principal amount of not to exceed \$87,200,000 by the issuance and sale of bonds of the City for the purpose of providing funds for parks and recreation projects, including, but not limited to the following: • planning, constructing, improving, renovating and remodeling existing parks and recreation facilities within existing City park boundaries; and • furnishing and equipping existing parks and recreation facilities within the City, including lighting, irrigation, structures and restrooms; including providing for other general capital expenses related to parks and recreation or for liquidating any indebtedness already incurred for parks and recreation purposes and for paying other costs related thereto, including, but not limited, to all legal, financial, engineering, architectural, project management and administration and other necessary costs in connection therewith and, in connection therewith as necessary, to acquire all necessary and related facilities, equipment and to pay all costs incidental to any of the foregoing and to the sale and issuance of such bonds or any series thereof, to be issued as general obligation bonds of the City, payable from secondary (ad valorem) property taxes levied upon all of the taxable property in the City, to mature not more than 25 years from their date and to bear interest at a rate of not to exceed 8% per annum and may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law? The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on the bonds.

A “**YES**” vote shall authorize the governing body of the City to issue and sell \$87,200,000 of general obligation bonds of the City to be repaid with secondary property taxes.

A “**NO**” vote shall not authorize the governing body of the City to issue and sell such bonds of the City.

TEXT OF BALLOT FOR QUESTION 1:

Shall the City of Glendale be authorized to sell up to \$87,200,000 general obligation bonds for parks and recreation projects? The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A “**YES**” vote shall authorize the City of Glendale governing body to issue and sell up to \$87,200,000 of general obligation bonds of the City of Glendale to be repaid with secondary property taxes.

A “**NO**” vote shall not authorize the City of Glendale governing body to issue and sell such bonds of the City of Glendale.

BOND APPROVAL, YES

BOND APPROVAL, NO

QUESTION 2

**PURPOSE: STREETS
PRINCIPAL AMOUNT: \$81,500,000**

Shall the City of Glendale, Arizona (the “City”), be authorized to incur indebtedness in the total principal amount of not to exceed \$81,500,000 by the issuance and sale of bonds of the City for the purpose of providing funds for streets, including, but not limited to the following: • constructing and reconstructing major and local streets, highways and bridges within the City; and • street signage, lighting, street widening and landscaping; including providing for other general capital expenses related to streets or for liquidating any indebtedness already incurred for street purposes and for paying other costs related thereto, including, but not limited, to all legal, financial, engineering, architectural, project management and administration and other necessary costs in connection therewith and, in connection therewith as necessary, to acquire all necessary and related facilities, equipment, appurtenances and land therefor by purchase or any other method of acquisition and to pay all costs incidental to any of the foregoing and to the sale and issuance of such bonds or any series thereof, to be issued as general obligation bonds of the City, payable from secondary (ad valorem) property taxes levied upon all of the taxable property in the City, to mature not more than 25 years from their date and to bear interest at a rate of not to exceed 8% per annum and may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law? The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on the bonds.

A “**YES**” vote shall authorize the governing body of the City to issue and sell \$81,500,000 of general obligation bonds of the City to be repaid with secondary property taxes.

A “**NO**” vote shall not authorize the governing body of the City to issue and sell such bonds of the City.

TEXT OF BALLOT FOR QUESTION 2:

Shall the City of Glendale be authorized to sell up to \$81,500,000 general obligation bonds for streets? The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A “**YES**” vote shall authorize the City of Glendale governing body to issue and sell \$81,500,000 of general obligation bonds of the City of Glendale to be repaid with secondary property taxes.

A “**NO**” vote shall not authorize the City of Glendale governing body to issue and sell such bonds of the City of Glendale.

BOND APPROVAL, YES

BOND APPROVAL, NO

QUESTION 3

**PURPOSE: LANDFILL
PRINCIPAL AMOUNT: \$9,900,000**

Shall the City of Glendale, Arizona (the “City”), be authorized to incur indebtedness in the total principal amount of not to exceed \$9,900,000 by the issuance and sale of bonds of the City for the purpose of providing funds for landfill projects, including, but not limited to the following: • planning, acquiring, designing, constructing, extending and improving landfill facilities; and • improving and extending the Landfill; providing for other general capital expenses related to landfill or for liquidating any indebtedness already incurred for landfill purposes and for paying other costs related thereto, including, but not limited, to all legal, financial, engineering, architectural, project management and administration and other necessary costs in connection therewith and, in connection therewith as necessary, to acquire all necessary and related facilities, equipment, appurtenances and land therefor by purchase or any other method of acquisition and to pay all costs incidental to any of the foregoing and to the sale and issuance of such bonds or any series thereof, to be issued as general obligation bonds of the City, payable from secondary (ad valorem) property taxes levied upon all of the taxable property in the City and/or at the direction of the governing body, from enterprise fund revenues of the City, to mature not more than 25 years from their date and to bear interest at a rate of not to exceed 8% per annum and may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law? The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on the bonds, unless the governing body provides for payment from other sources.

A “**YES**” vote shall authorize the governing body of the City to issue and sell \$9,900,000 of general obligation bonds of the City to be repaid with secondary property taxes.

A “**NO**” vote shall not authorize the governing body of the City to issue and sell such bonds of the City.

TEXT OF BALLOT FOR QUESTION 3:

Shall the City of Glendale be authorized to sell up to \$9,900,000 general obligation bonds for landfill projects? The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds, unless the governing body provides for payment from other sources.

A “**YES**” vote shall authorize the City of Glendale governing body to issue and sell up to \$9,900,000 of general obligation bonds of the City of Glendale to be repaid with secondary property taxes, unless the governing body provides for payment from other sources.

A “**NO**” vote shall not authorize the City of Glendale governing body to issue and sell such bonds of the City of Glendale.

BOND APPROVAL, YES

BOND APPROVAL, NO

QUESTION 4

**PURPOSE: FLOOD CONTROL
PRINCIPAL AMOUNT: \$9,300,000**

Shall the City of Glendale, Arizona (the “City”), be authorized to incur indebtedness in the total principal amount of not to exceed \$9,300,000 by the issuance and sale of bonds of the City for the purpose of providing funds for flood control projects, including, but not limited to the following: • planning, constructing, equipping, acquiring and installing flood control facilities, which may include joint facilities to be used with others; and • improvements to storm water lines and drains, flood control channels and detention and retention basins; including providing for other general capital expenses related to flood control or for liquidating any indebtedness already incurred for flood control purposes and for paying other costs related thereto, including, but not limited, to all legal, financial, engineering, architectural, project management and administration and other necessary costs in connection therewith and, in connection therewith as necessary, to acquire all necessary and related facilities, equipment, appurtenances and land therefor by purchase or any other method of acquisition and to pay all costs incidental to any of the foregoing and to the sale and issuance of such bonds or any series thereof, to be issued as general obligation bonds of the City, payable from secondary (ad valorem) property taxes levied upon all of the taxable property in the City, to mature not more than 25 years from their date and to bear interest at a rate of not to exceed 8% per annum and may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law? The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on the bonds.

A “**YES**” vote shall authorize the governing body of the City to issue and sell \$9,300,000 of general obligation bonds of the City to be repaid with secondary property taxes.

A “**NO**” vote shall not authorize the governing body of the City to issue and sell such bonds of the City.

TEXT OF BALLOT FOR QUESTION 4:

Shall the City of Glendale be authorized to sell up to \$9,300,000 general obligation bonds for flood control projects? The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A “**YES**” vote shall authorize the City of Glendale governing body to issue and sell \$9,300,000 of general obligation bonds of the City of Glendale to be repaid with secondary property taxes.

A “**NO**” vote shall not authorize the City of Glendale governing body to issue and sell such bonds of the City of Glendale.

BOND APPROVAL, YES

BOND APPROVAL, NO

Arguments for Proposition 437

No arguments filed

Argument Against Proposition 437

No arguments filed

Arguments for Question 1

No arguments filed

Argument Against Question 1

No arguments filed

Arguments for Question 2

No arguments filed

Argument Against Question 2

No arguments filed

Arguments for Question 3

No arguments filed

Argument Against Question 3

No arguments filed

Arguments for Question 4

No arguments filed

Argument Against Question 4

No arguments filed

NOTE: Arguments are the opinions of the author(s) and were reproduced exactly as filed (spelling, grammar, punctuation, content).

A los votantes de la Ciudad de Glendale:

Este folleto, cuyas porciones son requeridas por los Estatutos Revisados de Arizona § 35-454, contiene información sobre una propuesta de franquicia y cuatro preguntas sobre los bonos que aparecerán en la boleta electoral para la Elección General del 3 de noviembre de 2020:

- La Propuesta 437 busca la autorización de los votantes para un acuerdo de franquicia entre la Ciudad y EPCOR Water Arizona Inc. para construir, mantener y operar un sistema de servicios de agua y aguas residuales dentro de los límites de la Ciudad.
- La pregunta 1 busca la autorización de los votantes para vender hasta \$ 87,200,000 en bonos de responsabilidad general para parques y proyectos de recreación.
- La pregunta 2 busca la autorización de los votantes para vender hasta \$ 81,500,000 en bonos de responsabilidad general para los proyectos de calles.
- La pregunta 3 busca la autorización de los votantes para vender hasta \$ 9,900,000 en bonos de responsabilidad general para proyectos de vertederos.
- La pregunta 4 busca la autorización de los votantes para vender hasta \$ 9,300,000 en bonos de responsabilidad general para los proyectos de control de inundaciones.

De conformidad con la Ley federal de derecho al voto, esta información se ha preparado tanto en inglés como en español. La preparación de este folleto es un requisito de la ley estatal. El folleto se ha enviado por correo a cada grupo familiar donde hay un votante registrado. Todos los electores calificados de la Ciudad, independientemente de su inscripción de partido político, pueden votar sobre las medidas.

La información general de la votación y el texto completo de las medidas propuestas que aparecerán en la boleta se incluyen en este folleto. La información adicional sobre la elección está disponible a través de la Oficina de la Secretaria Municipal, 5850 W. Glendale Avenue, Suite 455, (623) 930-2252. Le recomendamos leer todo el material presente en este folleto y ejercer su derecho de voto en las elecciones generales del 3 de noviembre de 2020.

Julie K. Bower, MMC
Secretaria Municipal de Glendale

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

Información del centro de votación

Los electores pueden votar en cualquier centro electoral del condado de Maricopa. Los centros electorales “Vote en cualquier lugar” están ubicados en todo el condado. Para conocer los lugares y el horario de atención, visite www.Locations.Maricopa.Vote o llame al 602-506-1511.

Información para el elector

Las urnas están abiertas el día de las elecciones, el 3 de noviembre de 2020, de 6:00 a. m. a 7:00 p. m. Para obtener información sobre asistencia electoral para electores con discapacidades, llame al 602-506-1511. Se requiere que cada elector calificado presente la prueba de identidad en el lugar de votación antes de recibir una boleta.

Con el propósito de ayudar a emitir un voto, todo elector puede ser acompañado a la urna por una persona de su elección con la siguiente excepción: no es elegible para ayudar a ningún elector una persona que sea un candidato que aparezca en la boleta (que no sea un miembro del comité del distrito electoral) o quien haya sido empleado o voluntario para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección.

Las boletas de muestra o panfletos informativos pueden llevarse al lugar de votación y pueden colocarse en la urna el día de las elecciones.

Cualquier elector calificado que a las 7:00 p. m. está en la fila de espera de los electores se le permitirá preparar y emitir su voto.

Votación anticipada - en persona

Las personas que son elegibles para votar en esta elección y que desean votar con boleta electoral anticipada en persona, pueden presentarse en cualquiera de los centros electorales ubicados en todo el condado a partir del **miércoles 7 de octubre de 2020**. Para conocer los lugares y el horario de atención, visite www.Locations.Maricopa.Vote o llame al 602-506-1511. La votación en persona puede tener lugar hasta las 5:00 p. m. **el 30 de octubre de 2020**, el viernes previo a las elecciones.

Votación anticipada - por correo

Puede solicitar una boleta por correo llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD). Las solicitudes por escrito se pueden enviar al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, AZ 85003 y las solicitudes por Internet se pueden hacer en el siguiente sitio: www.Request.Maricopa.Vote. **La Oficina del Registro del Condado debe recibir las solicitudes por escrito, por teléfono o por Internet a más tardar a las 5:00 p. m., el segundo viernes previo a la elección (23 de octubre de 2020). Las solicitudes por escrito deberían incluir:**

- 1) nombre y domicilio de residencia
- 2) fecha de nacimiento
- 3) elección para la cual se solicita la boleta
- 4) dirección donde se enviará la boleta si es diferente a la dirección de residencia
- 5) firma del solicitante

Para que su voto sea considerado, la Oficina del Registro del Condado u otro funcionario a cargo de las elecciones debe recibir la boleta enviada por correo y la declaración jurada firmada o depositada en cualquier centro de votación en el condado **a más tardar a las 7:00 p. m. el día de las elecciones, 3 de noviembre de 2020**.

Votantes de la lista permanente de votación anticipada

Las personas que se inscribieron para estar en la Lista Permanente de Votación Anticipada (Permanent Early Voting List, PEVL) y que son elegibles para votar en esta elección recibirán **automáticamente** una boleta electoral anticipada el primer día de votación anticipada (7 de octubre de 2020) a menos que se comuniquen con el departamento antes del **sábado 19 de septiembre de 2020** para indicar que: 1) no desean recibir una boleta electoral anticipada para esta elección o, 2) desean ser eliminados por completo de la Lista Permanente de Votación Anticipada.

Para verificar si está en la Lista Permanente de Votación Anticipada o para obtener información sobre cómo actualizar o ser eliminado de la misma, visite www.Request.Maricopa.Vote o www.BeBallotReady.Vote o comuníquese al 602-506-1511.

Identificación en las urnas

Se requiere que cada elector calificado presente la prueba de identidad en el centro de votación antes de recibir una boleta. El elector deberá anunciar su nombre y lugar de residencia al funcionario electoral y presentar una forma de identificación de la Lista n.º 1 que contenga el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas diferentes de identificación de la Lista n.º 2 que contengan el nombre y la dirección del elector **O** dos formas diferentes de identificación de la Lista n.º 3.

Un elector que no proporcione una forma de identificación de la Lista n.º 1 que lleve el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas diferentes de identificación de la Lista n.º 2 o la Lista n.º 3 que lleven el nombre y la dirección del elector no podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una Elección General Federal y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para proporcionar una identificación apropiada al Registro del Condado para que su boleta provisional pueda ser considerada.

La identificación DEBE coincidir razonablemente con el registro del distrito electoral. La identificación es “válida” a menos que a simple vista se pueda determinar que ha caducado.

LISTA N.º 1: Identificación con foto, nombre y dirección - SE REQUIERE UNA

Formularios aceptables de identificación con fotografía, nombre y dirección del elector:

- licencia de conducir válida de Arizona
- licencia válida de identificación no operativa de Arizona
- tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- identificación emitida por el gobierno federal, estatal o local de EE. UU.

- O -

LISTA N.º 2: Identificación sin foto (solo con nombre y dirección) - SE REQUIEREN DOS

Formularios aceptables de identificación sin una fotografía que lleve el nombre y la dirección del elector:

- factura de servicios públicos del elector con fecha que se encuentre dentro de los noventa días a partir de la fecha de la elección. una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, residuos sólidos, cloaca, teléfono, celular o televisión por cable
- estado de cuenta del banco o de la cooperativa de crédito con fecha dentro de los noventa días de la elección
- registro válido del vehículo de Arizona o tarjeta de seguro del vehículo
- tarjeta censal de indígena, tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- declaración del impuesto sobre bienes inmuebles
- certificado de registro o tarjeta de inscripción en el padrón: para obtener una tarjeta de inscripción en el padrón digital/imprimible, visite www.GetID.Maricopa.Vote
- identificación emitida por el gobierno federal, estatal o local de EE. UU.
- cualquier envío por correo de “Materiales oficiales de elección” con el nombre y la dirección del votante

- O -

LISTA N.º 3: Mezcla y combinación de la Lista n.º 1 y Lista n.º 2 - SE REQUIEREN DOS

- cualquier identificación válida con foto de la Lista n.º 1 en la que la dirección no coincida razonablemente con el registro del distrito electoral o que no contenga una dirección **acompañada** de una identificación sin fotografía de la Lista n.º 2 en la que la dirección coincida razonablemente con el registro del distrito electoral
- pasaporte de EE. UU. sin dirección y un documento de la Lista n.º 2
- identificación militar de EE. UU. sin dirección y un documento de la Lista n.º 2

Fecha de las elecciones 3 de noviembre de 2020

Último día para registrarse para votar 5 de octubre de 2020

Boletas electorales anticipadas enviadas el 7 de octubre de 2020

Último día para solicitar una boleta electoral anticipada 23 de octubre de 2020

Último día para devolver una boleta antes de las 7:00 p. m., martes 3 de noviembre de 2020

Para que su voto sea considerado, la Oficina del Registro del Condado u otro funcionario a cargo de las elecciones debe recibir la boleta enviada por correo y la declaración jurada firmada o depositada en cualquier centro de votación en el condado **a más tardar a las 7:00 p. m. el día de las elecciones, 3 de noviembre de 2020.**

Para obtener información adicional, llame a la Oficina de la Secretaria Municipal de Glendale: 623-930-2252, 5850 W. Glendale Ave., Ste. 455, Glendale, AZ 85301; o visite www.glendaleaz.com y busque “elección”.

PROPUESTA 437

Propósito de la propuesta

La Propuesta 437 es una solicitud para otorgar un acuerdo de franquicia a EPCOR Water Arizona Inc. para construir, mantener y operar un servicio de agua y aguas residuales dentro de los límites de la ciudad de Glendale, incluidas las anexionas futuras, al oeste de 115th Avenue. La propuesta no afectará a los clientes actuales de agua y aguas residuales de la ciudad de Glendale.

Impacto fiscal

EPCOR Water Arizona Inc. pagará a la Ciudad de Glendale el tres por ciento (3 %) de sus ingresos brutos anuales por la venta de agua y la recolección y tratamiento de aguas residuales dentro del área franquiciada, lo que resultará en un impacto financiero positivo para la Ciudad. Los ingresos estimados para los primeros 8 años del acuerdo de franquicia se proyectan en \$ 825,612.

ELECCIÓN DE BONOS

Propósito de la elección de bonos

El 9 de junio de 2020, el Ayuntamiento de Glendale aprobó por unanimidad y adoptó una resolución que llama a una elección especial de bonos (“Elección de Bonos”) para autorizar la emisión y venta de un monto no mayor de \$187,900,000 de bonos de impuestos ad valorem de la Ciudad en la forma de los bonos de responsabilidad general (“bonos”) y asuntos relacionados. Una copia de la resolución está disponible en la Ciudad mediante solicitud por escrito a la Secretaria Municipal, Ciudad de Glendale, AZ, 5850 W. Glendale Avenue, Suite 455, Glendale, AZ 85301, (623) 930-2252.

Los bonos son obligaciones de deuda emitidas por las ciudades para financiar los principales proyectos de capital. Son similares a la hipoteca de su casa, a través de la cual usted financia una compra importante con el tiempo. Personas, compañías de seguros, planes de pensiones y otros inversores compran los bonos, proporcionando a la Ciudad dinero para pagar los proyectos de capital. A menos que se pague con otros ingresos de la Ciudad, la Ciudad recauda impuestos sobre bienes inmuebles para pagarlos. Por ejemplo, el Consejo de la Ciudad tiene la intención de pagar los bonos del relleno sanitario propuestos en la Pregunta 3 con los ingresos del relleno sanitario y no con los impuestos sobre bienes inmuebles. Los ingresos de la venta de los bonos otorgarán dinero para los principales proyectos de capital para la expansión del relleno sanitario de la Ciudad; planificación, construcción y mejora de parques e instalaciones recreativas existentes; construcción y reconstrucción de calles; y control de las inundaciones.

PREGUNTAS FRECUENTES - ELECCIÓN DE BONOS

1. ¿Por qué se necesita una elección de bonos?

La ley de Arizona requiere la aprobación de los votantes antes de emitir bonos de responsabilidad general para financiar los nuevos proyectos de capital. La autorización existente del votante no es suficiente para completar todos los proyectos planificados.

2. ¿Qué proyectos se planean construir si se aprueban los bonos?

La lista planificada de proyectos para ser financiados con los bonos es la siguiente:

Pregunta 1 - Parques y recreación

Mejoras existentes de infraestructura de parques en toda la ciudad	\$ 31,819,400
Lago de Heroes Regional Park	4,435,600
O’Neil Park Splash Pad	1,350,000
Estructuras de juegos en parques	3,195,000
Finalización de Heroes Regional Park	<u>46,400,000</u>
Total de parques y recreación	\$ 87,200,000

Pregunta 2 - Calles

67th Ave (Greenway Rd a Bell Rd)	\$ 3,528,000
67th Ave (Deer Valley Rd a Pinnacle Peak Rd)	3,704,400
59th Ave (Glendale Ave a Northern Ave)	3,704,400
Cactus Rd (59th Ave a 67th Ave)	3,704,400
51st Avenue (Peoria Ave a Cactus Rd)	3,528,000
51st Avenue (Olive Ave a Peoria Ave)	3,616,200
75th Avenue (Glendale Ave a Northern Ave)	3,528,000
83rd Avenue (Glendale Ave a Northern Ave)	4,254,000
Reconstrucción de calles arteriales (CIP de 6 a 10 años)	<u>51,932,600</u>
Total de calles	\$ 81,500,000

Pregunta 3 - Relleno sanitario	
Expansión del relleno sanitario de la Ciudad	\$ 9,900,000
Pregunta 4 - Control de inundaciones	
Desagües pluviales, Camelback Rd (51st Ave a 58th Ave)	\$ 2,776,400
Desagües pluviales, 83rd Ave (Bethany Home Rd a Camelback Rd)	3,129,500
Mejoras en el sistema de desagüe, Glenn Dr (52nd Ave a 59th Ave)	<u>3,394,100</u>
Total de control de inundaciones	\$ 9,300,000

Nota: Si el monto real gastado para un proyecto específico es menor que el estimado o no se completa un proyecto específico, la autorización de bonos en exceso se puede gastar, si es necesario, en otros proyectos contemplados en la misma pregunta.

3. ¿Qué pasará si este programa de bonos no se aprueba?

Si los votantes de la Ciudad rechazan el programa de bonos, el Ayuntamiento de Glendale no estará autorizado a emitir bonos para pagar los proyectos incluidos en el programa de mejora de capital (CIP, por sus siglas en inglés) de la Ciudad, y los proyectos pueden permanecer sin financiación y no construidos o reducidos para reflejar la financiación disponible.

4. ¿Se usarán los fondos de bonos para otros proyectos?

No. La ley de Arizona requiere que las ganancias de los bonos autorizados en la Elección de Bonos se usen solo para proyectos descritos en las preguntas de bonos. Esas preguntas se basaron en una lista específica de proyectos presentados al Alcalde y al Consejo el 9 de junio de 2020. Consulte la Pregunta 2 mencionada arriba para ver la lista de proyectos de bonos previstos para cada pregunta.

Si el monto real gastado para un proyecto específico es menor que el estimado, la autorización de bonos en exceso se puede gastar, si es necesario, en otros proyectos contemplados en las mismas preguntas.

INFORMACIÓN FINANCIERA

La Ciudad de Glendale solicita autorización para emitir bonos de responsabilidad general por un monto que no exceda los \$187,900,000 para financiar los proyectos descritos en las preguntas de bonos expuestas aquí. Los bonos tendrán una tasa de interés máxima del ocho por ciento (8 %). A partir del 2 de julio de 2020, la Ciudad tenía \$102,538,000¹ en obligaciones generales que se aplica a las limitaciones de deuda constitucional de la Ciudad establecidas a continuación.

Según la ley de Arizona, las ciudades y los pueblos están sujetos a dos limitaciones de deuda que se basan en el veinte por ciento (20 %) y el seis por ciento (6 %) de la valuación fiscal secundaria de la Ciudad. A continuación se resumen las dos categorías de deuda y las limitaciones de deuda de la Ciudad. Si se autoriza, los bonos de responsabilidad general se emitirán contra las limitaciones de deuda de la Ciudad como se muestra a continuación. No se pueden emitir ni se emitirán bonos que, en el momento de la emisión, causen que la Ciudad exceda cualquiera de las limitaciones de la deuda constitucional. El plan de mejora de capital de la Ciudad incluye el retiro programado de la deuda existente que mantendrá la cantidad de bonos pendientes por debajo de los límites de la deuda constitucional.

<u>Categoría</u>	<u>20 %</u>	<u>6 %</u>
Proyectos elegibles	Agua, luz artificial, alcantarillas, reservas de espacios abiertos, parques, parques infantiles e instalaciones recreativas, instalaciones de seguridad pública, policía, bomberos y servicios de emergencia, calles y servicios de transporte	Propósitos e instalaciones generales de la ciudad
Bonos de responsabilidades generales existentes	\$93,463,000 ¹	\$9,075,000
Bonos de responsabilidades generales propuestos	\$178,600,000	\$9,300,000
Valuación fiscal secundaria actual (2020-2021)	\$2,180,953,522	\$2,180,953,522
Limitación de la deuda constitucional (2020-2021)	\$436,190,704	\$130,857,211

¹ Incluye \$2,093,000 de prima neta generada en la venta de bonos según lo requerido por A.R.S. § 35-457 (D).

COSTOS ESTIMADOS DE EMISIÓN

La Ciudad estima que se venderán cinco series o emisiones de bonos y que los costos totales de emisión estimados serán de \$225,000 por cada serie de bonos. **El costo total estimado de la autorización de bonos propuesta, incluidos el capital y los intereses, es de \$364,506,917**; de este monto, la Ciudad espera pagar \$17,830,750 de los ingresos de la tarifa pública de los rellenos sanitarios de la Ciudad; se espera que los \$346,676,167 restantes se paguen de la recaudación secundaria del impuesto sobre bienes inmuebles. **Estos son cálculos basados en suposiciones conservadoras y el monto real a pagar y las tasas de interés probablemente sean más bajas, según los promedios históricos.**

La Ciudad espera amortizar o pagar cada emisión de bonos durante un período de veinticinco (25) años. Además, aunque las tasas de interés finales de los bonos se fijarán al momento de la venta, y en ningún caso dichas tasas de interés podrán exceder la tasa de interés máxima establecida en la boleta del ocho por ciento (8 %), la Ciudad ha asumido una tasa de interés del cinco por ciento (5 %) sobre los bonos, a efectos de los cálculos del servicio de la deuda presente en este documento.

FUENTE DE REEMBOLSO

Aunque se espera que se emitan como bonos de responsabilidad general, garantizados por los impuestos sobre bienes inmuebles, la fuente anticipada de reembolso de los bonos emitidos bajo la Pregunta 3 (Mejoras del relleno sanitario) son los ingresos de la tarifa pública del relleno sanitario de la Ciudad. Suponiendo que la Ciudad paga el servicio de la deuda de dichos bonos de los ingresos de la tarifa pública del relleno sanitario de la Ciudad, no se aplicará ni recaudará el impuesto sobre bienes inmuebles para pagar el servicio de la deuda de dichos bonos.

La fuente de reembolso actualmente anticipada para los bonos emitidos bajo la Pregunta 1 (Parques y recreación), la Pregunta 2 (Calles) y la Pregunta 4 (Control de inundaciones) es el impuesto secundario sobre bienes inmuebles, aunque la Ciudad también puede usar otros ingresos provenientes de la Ciudad.

VALUACIÓN FISCAL Y CANTIDADES ESTIMADAS DE FACTURAS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS SEGÚN A.R.S. § 35-454 (A) (1) (g)

La Ciudad determina anualmente su tasa impositiva secundaria dividiendo el monto de la recaudación secundaria por cada \$100 de la valuación fiscal limitada de la propiedad. La tasa impositiva secundaria actual para el año fiscal 2020-2021 es de \$1.3996 por cada \$ 100 de valor de tasación.

La siguiente tabla ilustra el costo anual y mensual estimado para los contribuyentes de los bonos respaldados por los impuestos sobre bienes inmuebles, incluidos el capital y los intereses para diferentes tipos de propiedad y niveles de valores de propiedad limitados y valuación fiscal limitada de la propiedad. Para determinar su impacto impositivo estimado, consulte su declaración de impuestos sobre bienes inmuebles que identifica el valor limitado específico de su propiedad para efectos fiscales secundarios.

TASA IMPOSITIVA ANUAL PROMEDIO ESTIMADA POR \$ 100 DE VALUACIÓN FISCAL: \$0.68974

Según la tasa impositiva anual promedio estimada de arriba, las siguientes tablas indican el costo mensual promedio estimado de los bonos respaldados por impuestos sobre bienes inmuebles para varias clases de propiedad en función de un valor de propiedad limitado estimado según lo establecido en la ley de Arizona y como se indica a continuación.

PROPIEDAD RESIDENCIAL

(Tasado al 10 % del valor limitado de la propiedad)

<u>Valor limitado de la propiedad (a)</u>	<u>Valuación fiscal limitada de la propiedad</u>	<u>Costo mensual promedio estimado (b)</u>
\$250,000	\$25,000	\$14.37

PROPIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL

(Tasado al 18 % del valor limitado de la propiedad)

<u>Valor limitado de la propiedad (a)</u>	<u>Valuación fiscal limitada de la propiedad</u>	<u>Costo mensual promedio estimado (b)</u>
\$1,000,000	\$180,000	\$103.46

PROPIEDAD AGRÍCOLA Y OTRAS PROPIEDADES VACANTES

(Tasado al 15 % del valor limitado de la propiedad)

<u>Valor limitado de la propiedad (a)</u>	<u>Valuación fiscal limitada de la propiedad</u>	<u>Costo mensual promedio estimado (b)</u>
\$100,000	\$15,000	\$8.62

Se requiere que las declaraciones a continuación se incluyan en el folleto publicitario según las disposiciones de A.R.S. § 35-454(A)(1)(g). Las proyecciones utilizadas tanto en la tabla de la página 24 como en el cálculo de los montos enumerados a continuación son las requeridas por los Estatutos Revisados de Arizona. La Ciudad considera que tales proyecciones requeridas por ley son conservadoras y los costos reales serán menores que las cantidades mostradas.

El impacto fiscal durante el plazo de vigencia de los bonos en una residencia ocupada por el propietario tasada por el Asesor del Condado en \$250,000 se estima en \$172.44 por año durante 25 años o un costo total de \$4,311.

El impacto fiscal durante el plazo de vigencia de los bonos en una propiedad comercial o industrial tasada por el Asesor del Condado en \$1,000,000 se estima en \$1,241.52 por año durante 25 años o un costo total de \$31,038.

El impacto fiscal durante el plazo de vigencia de los bonos en una propiedad agrícola u otra propiedad vacante tasada por el Asesor del Condado en \$100,000 se estima en \$103.44 por año durante 25 años o un costo total de \$2,586.

(a) El valor limitado de la propiedad es el valor de su propiedad según lo determinado por el Asesor del Condado tal como aparece en su factura de impuestos y no representa necesariamente el valor de mercado.

(b) Costo basado en la tasa impositiva promedio estimada durante la vigencia de las emisiones de bonos y otras proyecciones de financiación que están sujetas a modificaciones.

CRONOGRAMAS ANUALES DEL SERVICIO DE LA DEUDA

La siguiente tabla indica el cronograma de cancelación de la deuda para la cantidad actual de bonos que la Ciudad tiene pendiente y el cronograma de cancelación de la deuda estimado para la autorización de bonos propuesta, en ambos casos muestra los pagos de capital e intereses reales o estimados, la valuación fiscal limitada actual y las tasas impositivas actuales adoptadas y futuras estimadas para los bonos en circulación y para la autorización de bonos propuesta. La valuación fiscal limitada estimada para el año fiscal 2020/2021 es una cantidad preliminar publicada en el Resumen de la lista de tasación del Departamento de Hacienda de Arizona y para todos los años posteriores se basa en los niveles de crecimiento impuestos por los Estatutos Revisados de Arizona. Para la autorización de bonos propuesta por la Ciudad, se muestra información sobre la parte referente a los pagos de capital e intereses que la Ciudad espera pagar de los ingresos de la tarifa pública del relleno sanitario de la Ciudad, ya que dichos bonos se emitirán para realizar mejoras en las instalaciones del relleno sanitario de la Ciudad. La Ciudad no espera imponer y recaudar impuestos sobre bienes inmuebles para realizar los pagos de dichos bonos emitidos para el relleno sanitario.

CRONOGRAMAS DEL SERVICIO DE LA DEUDA

(página siguiente)

Ciudad de Glendale, Arizona
Propuesta de Autorización de Bonos
Cronograma estimado de cancelación de la deuda, valuaciones fiscales supuestas y tasas impositivas estimadas (a)

Año fiscal	Valuación fiscal neta limitada de la propiedad (b)	Bonos pendientes actuales			Propuesta de autorización de bonos				
		Total capital	Total interés	Tasas impositivas calculadas (c)	Total capital	Total interés (d)	Tasas impositivas calculadas (c)	Servicio de deuda pública (d)(e)	Tasas impositivas calculadas netas (c)
2020 - 21	\$1,478,280,140	\$15,915,000	\$3,872,709	\$1,33856					
2021 - 22	1,478,280,140	15,295,000	3,228,555	1,25305	\$20,000	\$324,333	\$0.02329	\$168,333	\$0.02329
2022 - 23	1,478,280,140	4,750,000	2,579,179	0.49579	135,000	1,979,917	0.14307		0.14307
2023 - 24	1,478,280,140	4,915,000	2,417,025	0.49598	650,000	3,380,083	0.27262		0.26123
2024 - 25	1,478,280,140	5,085,000	2,246,080	0.49592	1,300,000	4,142,250	0.36815		0.35659
2025 - 26	1,478,280,140	5,275,000	2,066,714	0.49664	1,880,000	4,530,167	0.43362		0.41456
2026 - 27	1,478,280,140	5,465,000	1,877,996	0.49673	2,360,000	5,144,500	0.50765		0.48103
2027 - 28	1,478,280,140	5,655,000	1,687,291	0.49668	2,845,000	5,568,167	0.56912		0.53541
2028 - 29	1,478,280,140	6,030,000	1,493,414	0.50893	4,015,000	7,094,250	0.75150		0.71049
2029 - 30	1,478,280,140	6,080,000	1,260,477	0.49656	2,750,000	8,916,833	0.78922		0.74070
2030 - 31	1,478,280,140	3,380,000	1,049,181	0.29962	3,110,000	8,743,917	0.80187		0.75344
2031 - 32	1,478,280,140	3,540,000	897,781	0.30020	1,620,000	8,441,750	0.68064		0.63241
2032 - 33	1,478,280,140	3,690,000	752,806	0.30054	1,885,000	8,360,750	0.69309		0.64509
2033 - 34	1,478,280,140	3,845,000	587,206	0.29982	2,185,000	8,266,500	0.70700		0.65860
2034 - 35	1,478,280,140	3,995,000	434,356	0.29963	2,475,000	8,157,250	0.71923		0.67083
2035 - 36	1,478,280,140	4,150,000	275,106	0.29934	3,050,000	8,033,500	0.74976		0.70141
2036 - 37	1,478,280,140	2,150,000	126,738	0.15401	3,590,000	7,881,000	0.77597		0.72772
2037 - 38	1,478,280,140	1,230,000	39,975	0.08591	4,140,000	7,701,500	0.80103		0.75327
2038 - 39	1,478,280,140				4,745,000	7,494,500	0.82796		0.78004
2039 - 40	1,478,280,140				6,885,000	7,257,250	0.95667		0.90867
2040 - 41	1,478,280,140				6,960,000	6,913,000	0.93846		0.89044
2041 - 42	1,478,280,140				7,390,000	6,565,000	0.94400		0.89604
2042 - 43	1,478,280,140				8,020,000	6,195,500	0.96162		0.91311
2043 - 44	1,478,280,140				8,595,000	5,794,500	0.97339		0.92510
2044 - 45	1,478,280,140				9,180,000	5,364,750	0.98390		0.93588
2045 - 46	1,478,280,140				10,225,000	4,905,750	1.02354		0.97520
2046 - 47	1,478,280,140				10,660,000	4,394,500	1.01838		0.97016
2047 - 48	1,478,280,140				11,865,000	3,861,500	1.06384		1.01549
2048 - 49	1,478,280,140				11,835,000	3,268,250	1.02168		0.98445
2049 - 50	1,478,280,140				10,920,000	2,676,500	0.91975		0.88305
2050 - 51	1,478,280,140				11,075,000	2,130,500	0.89330		0.86394
2051 - 52	1,478,280,140				11,090,000	1,576,750	0.85686		0.83489
2052 - 53	1,478,280,140				11,310,000	1,022,250	0.83423		0.81969
2053 - 54	1,478,280,140				7,875,000	456,750	0.56361		0.55651
2054 - 55	1,478,280,140				1,260,000	63,000	0.08950		0.08950
2055 - 56	1,478,280,140								

Notas:

- (a) Según A.R.S. § 35-454(A)(1)(c) y (d).
- (b) Según el resumen de la lista de tasación del Departamento de Hacienda de Arizona. Las tasaciones para el año fiscal 2020-21 no son oficiales hasta que sean aprobadas por la Junta de Supervisores del Condado de Maricopa el tercer lunes de agosto de 2020; crecimiento previsto en los años fiscales subsiguientes por estimaciones legalmente obligatorias.
- (c) Cálculo basado en valuación fiscal neta limitada de la propiedad estimada por año según lo requerido por el estatuto.
- (d) Intereses estimados a una tasa anual de 5.00 %.
- (e) Refleja el servicio de la deuda (principal e intereses) que la Ciudad tiene la intención de pagar con ingreso de tarifas públicas.
- (f) Cálculo de tasas impositivas netas de la obligación general pagada con el ingreso de tarifas públicas.

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA

PROPOSICIÓN 437

UN PROPUESTO ACUERDO DE FRANQUICIA REFERIDO POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE GLENDALE

Título Oficial: ¿Se debe otorgar el Acuerdo de Franquicia propuesto, según se publicó y se presentó al electorado calificado, a EPCOR Water Arizona Inc., una sociedad anónima de Arizona para construir, mantener y operar un servicio público de agua y aguas residuales en la Ciudad de Glendale, Arizona, y futuras anexiones?

Título Descriptivo: Este Acuerdo de Franquicia, si se aprueba, será otorgado a EPCOR Water Arizona Inc. por la Ciudad de Glendale para construir, mantener y operar un sistema de servicios públicos de agua y aguas residuales dentro de los límites de la Ciudad.

Un voto de **“SÍ”** permitirá a la Ciudad de Glendale celebrar el Acuerdo de Franquicia con EPCOR Water Arizona Inc. para operar una servicio público de agua y aguas residuales dentro de la Ciudad de Glendale.

Un voto de **“NO”** le negará a la Ciudad de Glendale la autoridad para celebrar el Acuerdo de Franquicia.

TEXTO DE LA BOLETA PARA LA PROPOSICIÓN 437

¿Debe otorgarse el Acuerdo de Franquicia propuesto, según se publicó y se presentó al electorado calificado, a EPCOR Water Arizona Inc., una sociedad anónima de Arizona, para construir, mantener y operar una empresa de servicios públicos de agua y aguas residuales en la Ciudad de Glendale, Arizona, y futuras anexiones?

Un voto de **“SÍ”** permitirá a la Ciudad de Glendale celebrar el Acuerdo de Franquicia con EPCOR Water Arizona Inc. para operar una empresa de servicios públicos de agua y aguas residuales en la Ciudad de Glendale.

Un voto de **“NO”** le negará a la Ciudad de Glendale la autoridad para celebrar el Acuerdo de Franquicia.

SÍ

NO

DISPOSICIONES GENERALES PARA TODAS LAS PREGUNTAS DE BONOS

Las siguientes son disposiciones generales que se aplican a las preguntas sobre los bonos. La información específica para los propósitos autorizados se expone en las preguntas. Además de los fines autorizados, los ingresos de los bonos se pueden utilizar para pagar por otros gastos generales de capital relacionados o para liquidar endeudamiento ya incurrido para tales propósitos y pagar por otros costos relacionados con los mismos, incluyendo, pero sin limitarse a, todos los legales, financieros, de ingeniería, arquitectónicos, de diseño, ingeniería, gestión y administración de proyectos y para adquirir todas las instalaciones y equipos necesarios y relacionados, accesorios y terrenos (excepto la pregunta relativa a Parques y Recreación para la que no se incluye terrenos). Las tasas de interés se fijarán pero no superarán el ocho por ciento (8%) por año. Los bonos se pueden vender a precios que incluyan primas no mayores de lo permitido por la ley. Cada serie de bonos madurará durante un período que no sobrepasará veinticinco (25) años a partir de su fecha de emisión.

EL ELECTOR PUEDE VOTAR “APROBACIÓN DE BONOS, SÍ” O “APROBACIÓN DE BONOS, NO” EN CADA PREGUNTA SEPARADA DE BONOS.

PREGUNTA 1

**PROPOSITO: PARQUES Y RECREACIÓN
CANTIDAD PRINCIPAL: \$87,200,000**

¿Se debe autorizar a la Ciudad de Glendale, Arizona (la “Ciudad”), a incurrir en endeudamiento por la cantidad principal total no mayor de \$87,200,000 por la emisión y venta de bonos de la Ciudad con el propósito de proporcionar fondos para proyectos de parques y recreativos, incluyendo, pero sin limitarse a lo siguiente: • planificar, construir, mejorar, renovar y remodelar los parques existentes e instalaciones recreativas dentro de los límites existentes de parques de la Ciudad; y • amueblar y equipar a parques existentes e instalaciones recreativas dentro de la Ciudad, incluyendo iluminación, riego, estructuras y servicios sanitarios; incluyendo proveer por otros gastos generales de capital relacionados con parques y recreación o para liquidar cualquier endeudamiento ya incurrido para fines de parques y recreación y para pagar otros costos relacionados con los mismos, incluyendo, pero sin limitarse, a todos los costos legales, financieros, de ingeniería, arquitectónicos, de gestión y administración de proyectos y demás costos necesarios en relación con los mismos y, en relación con los mismos según sea necesario, para adquirir todas las instalaciones necesarias y relacionadas, equipos y pagar todos los costos incidentales por cualquiera de los anteriores y por la venta y emisión de dichos bonos o de cualquier serie de los mismos, para ser emitidos como bonos de obligación general de la Ciudad, pagaderos de impuestos secundarios (ad valorem) sobre la propiedad gravados a todas las propiedades sujetas a impuestos en la Ciudad, para madurar no más de 25 años a partir de su fecha y para asumir intereses a una tasa no mayor del 8% anual y se podrán vender a precios que incluyan primas no superiores a lo que permite la ley? La emisión de estos bonos dará lugar a un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de los bonos.

Un voto de “**SÍ**” autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender \$87,200,000 de bonos de obligación general de la Ciudad para reembolsar con bonos de impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad.

TEXTO DE LA BOLETA PARA LA PREGUNTA 1

¿Se debe autorizar a la Ciudad de Glendale para vender hasta \$87,200,000 en bonos de obligación general para proyectos de parques y recreativos? La emisión de estos bonos dará lugar a un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda en los bonos.

Un voto de “**SÍ**” autorizará al organismo rector de la Ciudad de Glendale a emitir y vender hasta \$87,200,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Glendale para reembolsar con impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al organismo rector de la Ciudad de Glendale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Glendale.

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
APROBACIÓN DE BONOS, NO

PREGUNTA 2

**PROPÓSITO: CALLES
CANTIDAD PRINCIPAL: \$81,500,000**

¿Se debe autorizar a la Ciudad de Glendale, Arizona (la “Ciudad”), a incurrir en endeudamiento por la cantidad principal total no mayor de \$81,500,000 por la emisión y venta de bonos de la Ciudad con el propósito de proporcionar fondos para calles, incluyendo, pero sin limitarse a lo siguiente: • construcción y reconstrucción de calles principales y locales, carreteras y puentes dentro de la Ciudad; y • señalización de calles, alumbrado, ensanchamiento de calles y jardinería; incluyendo proveer por otros gastos generales de capital relacionados con las calles o para la liquidación de cualquier endeudamiento ya incurrido con fines de calles y para pagar por otros costos relacionados con lo mismo, incluyendo, pero sin limitarse a, todos los gastos legales, financieros, de ingeniería, arquitectónicos, de gestión y administración de proyectos y demás costos necesarios en relación con lo mismo y, en relación con lo mismo según sea necesario, para adquirir todas las instalaciones necesarias y conexas, equipos, accesorios y terrenos de los mismos por compra o cualquier otro método de adquisición y para pagar por todos los costos incidentales de cualquiera de los anteriores y para la venta y emisión de dichos bonos o cualquier serie de los mismos, que se emitirán como bonos de obligación general de la Ciudad, pagaderos de impuestos secundarios a la propiedad (ad valorem) gravados a todas las propiedades sujetas a impuestos en la Ciudad, madurarán en no más de 25 años a partir de su fecha y asumirán intereses a una tasa no mayor del 8% anual y se podrán vender a precios que incluyan primas no superiores a lo que permite la ley? La emisión de estos bonos dará lugar a un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de los bonos.

Un voto de “**SÍ**” autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender \$81,500,000 de bonos de obligación general de la Ciudad para reembolsar con bonos de impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad.

TEXTO DE LA BOLETA PARA LA PREGUNTA 2

¿Se debe autorizar a la Ciudad de Glendale para vender hasta \$81,500,000 en bonos de obligación general para calles? La emisión de estos bonos dará lugar a un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda en los bonos.

Un voto de “**SÍ**” autorizará al organismo rector de la Ciudad de Glendale a emitir y vender hasta \$81,500,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Glendale para reembolsar con impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al organismo rector de la Ciudad de Glendale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Glendale.

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
APROBACIÓN DE BONOS, NO

PREGUNTA 3

**PROPÓSITO: VERTEDERO
CANTIDAD PRINCIPAL: \$9,900,000**

¿Se debe autorizar a la Ciudad de Glendale, Arizona (la “Ciudad”), a incurrir en endeudamiento por la cantidad principal total no mayor de \$9,900,000 por la emisión y venta de bonos de la Ciudad con el propósito de proporcionar fondos para proyectos de vertederos, incluyendo pero sin limitarse a lo siguiente: • planificación, adquisición, diseño, construcción, ampliación y mejora de las instalaciones de vertederos; y • mejoramiento y ampliación del Vertedero; proveer por otros gastos generales de capital relacionados con vertederos o para la liquidación de cualquier endeudamiento ya incurrido con fines de vertederos y para pagar por otros costos relacionados con lo mismo, incluyendo, pero sin limitarse a, todos los gastos legales, financieros, de ingeniería, arquitectónicos, de gestión y administración de proyectos y demás costos necesarios en relación con lo mismo y, en relación con lo mismo según sea necesario, para adquirir todas las instalaciones necesarias y conexas , equipos, accesorios y terrenos de los mismos por compra o cualquier otro método de adquisición y para pagar por todos los costos incidentales de cualquiera de los anteriores y para la venta y emisión de dichos bonos o cualquier serie de los mismos, que se emitirán como bonos de obligación general de la Ciudad, pagaderos de impuestos secundarios a la propiedad (ad valorem) gravados a todas la propiedades sujetas a impuestos en la Ciudad y/o bajo la dirección del organismo rector, de los ingresos de los fondos empresariales de la Ciudad, madurarán en no más de 25 años a partir de su fecha y asumirán intereses a una tasa no mayor del 8% anual y se podrán vender a precios que incluyan primas no superiores a lo que permite la ley? La emisión de estos bonos dará lugar a un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de los bonos, a no ser que el organismo rector proporcione el pago de otras fuentes.

Un voto de “**SÍ**” autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender \$9,900,000 de bonos de obligación general de la Ciudad para reembolsar con bonos de impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad.

TEXTO DE LA BOLETA PARA LA PREGUNTA 3

¿Se debe autorizar a la Ciudad de Glendale a para vender hasta \$9,900,000 en bonos de obligación general para proyectos de vertederos? La emisión de estos bonos dará lugar a un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda en los bonos, a no ser que el organismo rector proporcione el pago de otras fuentes.

Un voto de “**SÍ**” autorizará al organismo rector de la Ciudad de Glendale a emitir y vender hasta \$9,900,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Glendale para reembolsar con impuestos secundarios a la propiedad, a no ser que el organismo rector proporcione el pago de otras fuentes.

Un voto de “**NO**” no autorizará al organismo rector de la Ciudad de Glendale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Glendale.

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
APROBACIÓN DE BONOS, NO

PREGUNTA 4

**PROPÓSITO: CONTROL DE INUNDACIONES
CANTIDAD PRINCIPAL: \$9,300,000**

¿Se debe autorizar a la Ciudad de Glendale, Arizona (la “Ciudad”), a incurrir en endeudamiento por la cantidad principal total no mayor de \$9,300,000 por la emisión y venta de bonos de la Ciudad con el propósito de proporcionar fondos para proyectos de control de inundaciones, incluyendo pero sin limitarse a lo siguiente: • planificación, construcción, equipamiento, adquisición e instalación de instalaciones de control de inundaciones, las cuales pueden incluir instalaciones conjuntas que se utilizarán con otros; y • mejoras en las líneas y drenajes de aguas pluviales, canales de control de inundaciones y cuencas de detención y retención; incluyendo proveer por otros gastos generales de capital relacionados con el control de inundaciones o para liquidar cualquier endeudamiento ya incurrido con fines de control de inundaciones y para pagar por otros costos relacionados con lo mismo, incluyendo, pero sin limitarse a, todos los gastos legales, financieros, de ingeniería, arquitectónicos, de gestión y administración de proyectos y demás costos necesarios en relación con lo mismo y, en relación con lo mismo según sea necesario, para adquirir todas las instalaciones necesarias y conexas , equipos, accesorios y terrenos de los mismos por compra o cualquier otro método de adquisición y para pagar por todos los costos incidentales de cualquiera de los anteriores y para la venta y emisión de dichos bonos o cualquier serie de los mismos, que se emitirán como bonos de obligación general de la Ciudad, pagaderos de impuestos secundarios a la propiedad (ad valorem) gravados a todas la propiedades sujetas a impuestos en la Ciudad, madurarán en no más de 25 años a partir de su fecha y asumirán intereses a una tasa no mayor del 8% anual y se podrán vender a precios que incluyan primas no superiores a lo que permite la ley? La emisión de estos bonos dará lugar a un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda de los bonos.

Un voto de “**SÍ**” autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender \$9,300,000 de bonos de obligación general de la Ciudad para reembolsar con bonos de impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad.

TEXTO DE LA BOLETA PARA LA PREGUNTA 4

¿Se debe autorizar a la Ciudad de Glendale a para vender hasta \$9,300,000 en bonos de obligación general para proyectos de control de inundaciones? La emisión de estos bonos dará lugar a un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio anual de la deuda en los bonos.

Un voto de “**SÍ**” autorizará al organismo rector de la Ciudad de Glendale a emitir y vender hasta \$9,300,000, de bonos de obligación general de la Ciudad de Glendale para reembolsar impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al organismo rector de la Ciudad a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Glendale.

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
APROBACIÓN DE BONOS, NO

Argumentos a favor de la Proposición 437

No se presentaron argumentos

Argumento en contra de la Proposición 437

No se presentaron argumentos

Argumentos para la pregunta 1

No se presentaron argumentos

Argumento en contra de la pregunta 1

No se presentaron argumentos

Argumentos para la pregunta 2

No se presentaron argumentos

Argumento en contra de la pregunta 2

No se presentaron argumentos

Argumentos para la pregunta 3

No se presentaron argumentos

Argumento en contra de la pregunta 3

No se presentaron argumentos

Argumentos para la pregunta 4

No se presentaron argumentos

Argumento en contra de la pregunta 4

No se presentaron argumentos

Nota: Los argumentos son las opiniones de los autores y se reprodujeron exactamente como se presentaron (ortografía, gramática, puntuación, contenido).

OFFICE OF THE CITY CLERK
CITY OF GLENDALE
5850 W. GLENDALE AVE., STE. 455
GLENDALE, AZ 85301-2599



NONPROFIT
US. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 5013

OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

VOTE ANYWHERE!!!

To find a Vote Center nearest you, visit
www.Locations.Maricopa.Vote or call 602-506-1511.

VOTE EN CUALQUIERA!!!

Para localizar el Centro de Votación
más cercano a usted, visite
www.Ubicaciones.Maricopa.Voto ó llame al 602-506-1511.

OFFICIAL VOTING MATERIAL

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or (602) 506-2348 (TDD) or visit www.BeBallotReady.Vote.

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit www.Locations.Maricopa.Vote for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

MATERIAL ELECTORAL OFICIAL

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o (602) 506-2348 (TDD) o visite www.BeBallotReady.Vote.

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite www.Locations.Maricopa.Vote para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.